

MANUEL D'UTILISATION

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit. À conserver pour une consultation ultérieure. Conservez ces instructions.

119
IOA

Español

PISCINA ULTRA XTR® RECTANGULAR

177-1/4" x 98-1/2" (450 cm x 250 cm)
18' x 9' (549 cm x 274 cm)
24' x 12' (732 cm x 366 cm)
32' x 16' (975 cm x 488 cm)



À titre d'illustration uniquement.

Introducción:

Gracias por haber comprado una Piscina Intex. Lea este manual antes de empezar a montar la piscina. Esta información le ayudará a extender la durabilidad de la piscina y a crear un ambiente más seguro y placentero para su familia. Se recomienda instalarla entre 2 o 4 personas. Si son más, acelerarán el montaje. No se necesitan herramientas para el montaje.

No se olvide de probar otros productos Intex: piscinas, accesorios para piscinas, piscinas inflables, juguetes, camas de aire y barcas están disponibles en nuestros distribuidores o visitando nuestra página web. Debido a una política de mejora continua de producto, Intex se reserva el derecho a modificar las especificaciones y la apariencia, lo cual puede implicar cambios en el manual de instrucciones, sin previo aviso.

Advertencia.....	1
Normas importantes de seguridad.....	2
Referencia de piezas.....	2
Instrucciones de instalación.....	3-4
Mantenimiento de la piscina y productos químicos.....	5
Preparativos de invierno.....	5
Almacenamiento a largo plazo y vaciado.....	5
Seguridad acuática.....	6
Resolución de problemas.....	6
Garantía limitada.....	6

⚠ ADVERTENCIA

- Los niños deberán ser supervisados por adultos competentes en todo momento.
- Asegure puertas, ventanas y barreras de seguridad para prevenir la entrada no autorizada, ni intencionada, ni supervisada a la piscina.
- Instale una barrera de seguridad que elimine el acceso a la piscina de niños pequeños y de mascotas.
- La piscina y los accesorios deberán ser montados y desmontados exclusivamente por adultos.
- Nunca salte, se tire o se deslice dentro de una piscina sobre suelo o en aguas que no sean suficientemente profundas.
- El no montar la piscina en una superficie completamente plana/lisa y nivelada o excederse en el máximo de agua indicada puede ocasionar el colapso de la piscina y la posibilidad de que personas en el interior de la piscina puedan ser arrastradas / lanzadas fuera.
- No se apoye, salte o ejerza presión sobre el aro inflable o el borde superior, ya que pueden ocurrir daños e inundaciones. No permita que nadie se siente, salte o se apoye en los lados de la piscina.
- Quite todos los juguetes y flotadores de dentro y de alrededor de la piscina cuando no se utilice. Los objetos dentro de la piscina atraen a los niños pequeños.
- Mantenga retirados por lo menos a 1.22 metros todo tipo de juguetes, sillas, mesas o cualquier objeto al que un niño se pueda subir.
- Tenga cerca de la piscina el equipo de rescate y los números de teléfono de emergencias. Ejemplo de equipamiento de rescate: boya con cuerda de seguridad aprobada por los guardacostas, pértiga rígida con un largo, no mayor a 366cm.
- Nunca nade sólo, ni deje que otros naden solos.
- Mantenga su piscina limpia y clara. El fondo de la piscina debe estar visible todo el tiempo desde fuera de las vallas protectoras.
- Si va a nadar durante la noche utilice luces artificiales para iluminar los símbolos de seguridad, escaleras, el fondo de la piscina y senderos.
- Manténgase lejos de la piscina si está tomando alcohol o drogas.
- Mantenga a los niños lejos del cobertor de la piscina para evitar ahogamientos, enredos u otros daños más serios.
- El cobertor de la piscina debe quitarse completamente antes de utilizar la piscina. Niños y adultos no pueden ser vistos debajo de un cobertor.
- No tape o destape la piscina cuando usted o alguien esté dentro de la piscina.
- Mantenga la piscina y la zona de alrededor limpia y despejada para evitar descuidos y caídas y quite los objetos que puedan causar daños.
- Proteja a los ocupantes de la piscina de enfermedades o contagios a través del agua, manteniéndola siempre limpia. No tragar el agua de la piscina. Practique siempre una buena higiene.
- Todas las piscinas se deterioran. Un deterioro excesivo o acelerado puede llevar a que la piscina se rompa. Si se rompe la piscina puede liberar grandes cantidades de agua. Por lo tanto, es muy importante que cuide bien de su piscina con frecuencia.
- Esta piscina es solo para uso exterior.
- Invernar o almacenar adecuadamente la piscina cuando no se utilice durante un periodo prolongado de tiempo, como durante los meses de invierno. Consulte las secciones "Preparativos para el invierno" o "Almacenamiento a largo plazo y vaciado".
- Mientras se utilice la piscina, usted necesitará utilizar la bomba de filtro para asegurarse de que hay al menos un cambio completo del agua cada día. Consulte el manual de la bomba para calcular los horarios de uso necesarios.

LAS VALLAS PROTECTORES DE LA PISCINA Y EL COBERTOR NO SUSTITUYE EN NINGÚN MOMENTO LA SUPERVISIÓN CONTINUADA DE UN ADULTO. LA ALBERCA NO INCLUYE SALVAVIDAS, POR TANTO, LOS ADULTOS ESTÁN OBLIGADOS A ACTUAR COMO VIGILANTES Y PROTEGER LAS VIDAS DE TODOS, CON ESPECIAL ATENCIÓN A MENORES.

EN CASO DE NO SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN CAUSARSE DAÑOS EN LA PROPIEDAD, DAÑOS SERIOS E INCLUSO MUERTE.

Advertencias:

Los propietarios de piscinas pueden necesitar cumplir con las leyes locales o estatales relacionadas con vallas de seguridad u otros requerimientos de seguridad. Contacte con las autoridades locales para obtener más información sobre cómo cumplir con estas normas.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co., Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co., Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Uniflex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

119
IOA

Español

Lea, comprenda y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de instalar y utilizar este producto. Estas advertencias, instrucciones y guías de seguridad hacen referencia a los riesgos más frecuentes en las actividades acuáticas, pero no cubren todos los riesgos y peligros posibles. Siempre utilizar la precaución y el sentido común para desarrollar actividades en el agua. Conserve para futuras referencias. El embalaje debe ser guardado para futura referencia después de haber leído con atención las advertencias que figuran en él. Ver el producto para advertencias adicionales.

General

- Verificar regularmente los pins, tornillos y/o pasadores en busca de óxido, astillas o cualquier punta afilada, especialmente en las superficies de fácil acceso, para evitar daños y lesiones.

Seguridad para los que no nadan

- En todo momento es necesaria una supervisión atenta, continua y activa, por parte de un adulto, a los nadadores más inexpertos y a los que no saben nadar (recuerde que niños menores de 5 años tienen un alto riesgo de ahogamiento).
- Designar un responsable adulto para vigilar la piscina durante todo el tiempo en el que esté en uso.
- Nadadores inexpertos o que no sepan nadar, deben utilizar equipos de protección individual mientras estén en la piscina.
- Retirar todos los juguetes del interior de la piscina o de sus inmediaciones cuando ésta no esté en uso, de modo que se evite que los niños se vean atraídos hacia la piscina.

Medidas de seguridad

- Es recomendable instalar una barrera (y medidas de seguridad en puertas y ventanas, cuando la legislación lo pida) para prevenir el acceso no autorizado a la piscina.

- Barreras, cobertores, alarmas o equipos de seguridad similares son de gran ayuda, pero no sustituyen la supervisión continua y adecuada por parte de un adulto.

Equipos de seguridad

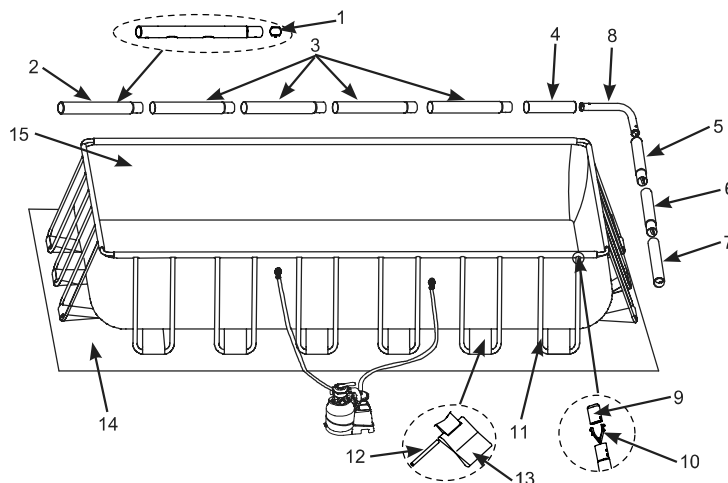
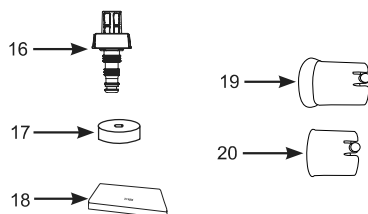
- Es recomendable mantener en el recinto de la piscina equipos de salvamento (ej. Salvavidas).
- Mantener un teléfono operativo y una lista con teléfonos de emergencia cerca de la piscina.

Utilización segura de la piscina

- Animar a todos los usuarios, especialmente los niños, a aprender a nadar.
- Aprender los Primeros Socorros (Reanimación Cardiopulmonar – CPR) y mantener los conocimientos actualizados. Esto puede salvar vidas en diversos momentos de emergencia.
- Informar a todos los usuarios, incluidos los niños, qué hacer en casos de emergencias.
- Nunca tirarse en aguas poco profundas. Esto puede resultar en lesiones graves o la muerte.
- No usar la piscina bajo los efectos del alcohol o medicamentos que puedan alterar la consciencia y afectar la seguridad.
- Retirar completamente los cobertores antes de utilizar la piscina.
- Proteger a los usuarios de las molestias y enfermedades causadas por mal tratamiento del agua practicando una buena limpieza e higiene en la piscina. Consultar las instrucciones de cuidado del agua en el manual de instrucciones.
- Almacenar productos químicos (ej. Productos para tratamiento, limpieza y desinfección del agua) fuera del alcance de los niños.
- Las escaleras removibles deben ser almacenadas en superficies horizontales.
- Observar y seguir las advertencias y señales de seguridad impresos en la parte exterior de la piscina.

REFERENCIA DE PIEZAS

Antes de montar este producto, por favor, tómese unos minutos para verificar el contenido y familiarizarse con todas las piezas.



NOTA: Los dibujos son solo para su referencia, pueden no reflejar el producto real y no son a escala.

PIEZA NÚM.	DESCRIPCIÓN	177-1/4" x 98-1/2" x 52" (450 cm x 250 cm x 132 cm)		18' x 9' x 52" (549 cm x 274 cm x 132 cm)		24' x 12' x 52" (732 cm x 366 cm x 132 cm)		32' x 16' x 52" (975 cm x 488 cm x 132 cm)	
		CANT.	PARTE N.º	CANT.	PARTE N.º	CANT.	PARTE N.º	CANT.	PARTE N.º
1	BOTÓN DEL MUELLE	8	10381	8	10381	14	10381	20	10381
2	TUBO HORIZONTAL (A) (INCLUYE BOTÓN DEL MUELLE)	2	13935	2	10919A	2	10920A	2	10921A
3	TUBO HORIZONTAL (B) (INCLUYE BOTÓN DEL MUELLE)	4	13936	4	10922A	8	10923A	12	10924A
4	TUBO HORIZONTAL (C)	2	13937	2	10925A	2	10926A	2	10927A
5	TUBO HORIZONTAL (D) (INCLUYE BOTÓN DEL MUELLE)	2	13938	2	10928A	2	10929A	2	10928A
6	TUBO HORIZONTAL (E) (INCLUYE BOTÓN DEL MUELLE)	-	-	-	-	2	10930A	4	10931A
7	TUBO HORIZONTAL (F)	2	13939	2	10932A	2	10933A	2	10932A
8	CODO	4	10934A	4	10934A	4	10934A	4	10934A
9	TAPÓN DEL FINAL DEL SOPORTE EN FORMA DE U	24	10935	24	10935	36	10935	48	10935
10	DOBLE BOTÓN PARA EL CLIP DEL MUELLE	24	10936	24	10936	36	10936	48	10936
11	SOPORTE EN FORMA DE U (INCLUYE TAPÓN DEL FINAL DEL SOPORTE EN FORMA DE U & DOBLE BOTÓN PARA EL CLIP DEL MUELLE)	12	10937A	12	10937A	18	10937A	24	10937A
12	BARRA DE CONEXIÓN	12	10383	12	10383	18	10383	24	10383
13	CORREA DE CONTENCIÓN	12	10938A	12	10938A	18	10938A	24	10938A
14	TAPIZ DE SUELO	1	13934	1	10759	1	18941	1	10760
15	LONA DE LA PISCINA (INCLUYE TAPÓN DE LA VÁLVULA DE VACIADO)	1	13932	1	12445A	1	12446A	1	12447A
16	CONECTOR DE VACIADO	1	10201	1	10201	1	10201	1	10201
17	TAPÓN DE LA VÁLVULA DE VACIADO	2	11044	2	11044	2	11044	2	11044
18	COBERTOR DE LA PISCINA	1	13933	1	10756	1	18936	1	10757
19	INSERTO DE PLÁSTICO PARA CODO	8	11156	8	11156	8	11156	8	11156
20	INSERTO DE PLÁSTICO PARA TUBO VERTICAL	8	11157	8	11157	8	11157	8	11157

MONTAJE DE LA PISCINA

ES IMPORTANTE LA ELECCIÓN Y PREPARACIÓN DEL LUGAR DEL MONTAJE

119
IOA

Español

⚠ ADVERTENCIA

- La piscina debe estar en un lugar seguro, alejada de puertas, ventanas, con protección para evitar la entrada no supervisada a la piscina.
- Instalar vallas de protección para evitar el acceso a la piscina de niños pequeños y mascotas
- El no instalar la piscina en superficie plana con piso estable y nivelado y llenar con agua conforme a las siguientes instrucciones podría ocasionar el colapso de la piscina o posibilidad de que una persona utilizando la piscina podría ser arrastrada / lanzada fuera, pudiendo ocasionar lesiones graves o daños materiales.
- Riesgo de descarga eléctrica. Conecte la bomba de filtrado a la red eléctrica con toma de tierra. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no use un cable de extensión, medidor de tiempo, adaptadores de enchufes o convertidores de enchufe, para conectar el aparato. Conecte al enchufe más cercano. Prestar especial atención donde va a instalar la bomba de filtrado para evitar daños con el cortacésped, cortadores u otro tipo de herramientas. Para más información consulte el Manual de Instrucciones.
- Riesgo de lesiones corporales graves: no intente montar la piscina cuando haga mucho viento.

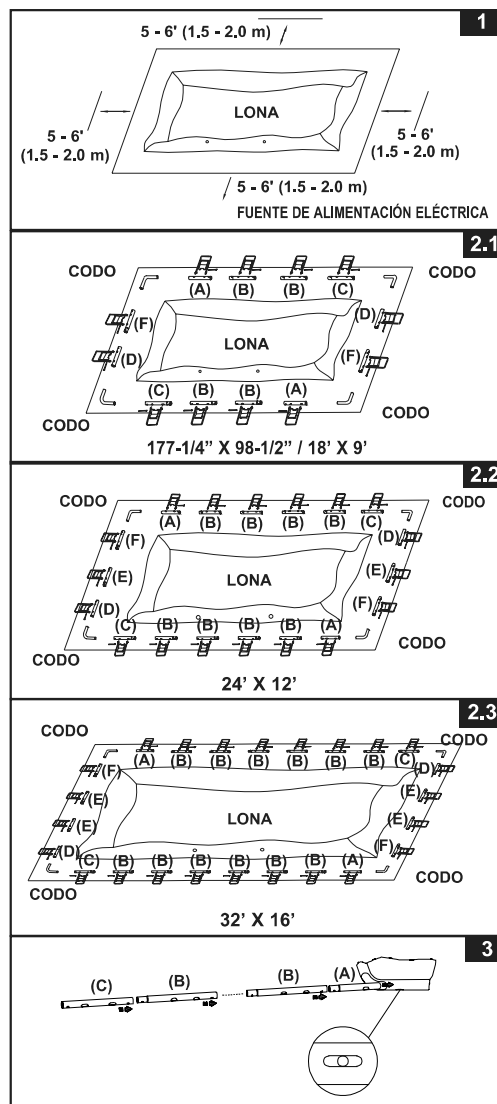
Escoja una zona donde instalar la piscina teniendo en cuenta:

1. El sitio dónde se monte la piscina debe ser **totalmente plano y nivelado**. No instale la piscina en una zona con desnivel o con inclinación.
2. El suelo debe ser compacto y suficientemente fuerte para soportar la presión del peso de la piscina llena. No monte la piscina en suelos blandos, de barro, de arena o poco compactos.
3. No montar la piscina en un altillo, terraza o plataforma, que puede hundirse debido al peso de la piscina cuando esté llena.
4. La piscina requiere como mínimo 1.22 metros (4 pies) y medio por cada lado de objetos que los niños puedan utilizar para acceder a la piscina.
5. El césped que esté debajo de la piscina sufrirá daños. El agua puede dañar la vegetación.
6. Si el suelo no es de hormigón (es decir, es de asfalto, césped o tierra) debe colocar un trozo de madera tratada a presión, con unas dimensiones de 15" x 15" x 1,2" (38 x 38 x 3 cm), debajo de cada apoyo con forma de U e instalarlas al ras o al nivel del suelo. De manera alternativa, puede usar almohadillas de acero o placas de hormigón reforzado. Consulte a su proveedor de piscinas para que le aconseje sobre las almohadillas.
NOTA: No use almohadillas o placas de apoyo sobre superficies resbaladizas o lisas ya que el soporte lateral con forma de U se deslizará hacia afuera causando daños a la piscina y anulará la garantía.
7. Eliminar todas las hierbas agresivas primero. Hay diferentes tipos de césped que puede dañar la lona como Bermuda y St. Augustine. La hierba que pueda crecer atravesando la lona no se considera defecto de fabricación y no queda cubierto por la garantía.
8. El área donde vaya a ser montada la piscina debe ser elegida de modo que sea fácil el proceso de vaciado después de cada utilización y/o para que pueda ser guardada por largos periodos.

Puede haber adquirido esta piscina con la depuradora Krystal Clear®. La bomba de filtrado tiene su propio juego de instrucciones de instalación. Primero ensamble la piscina y luego instale la bomba del filtro.

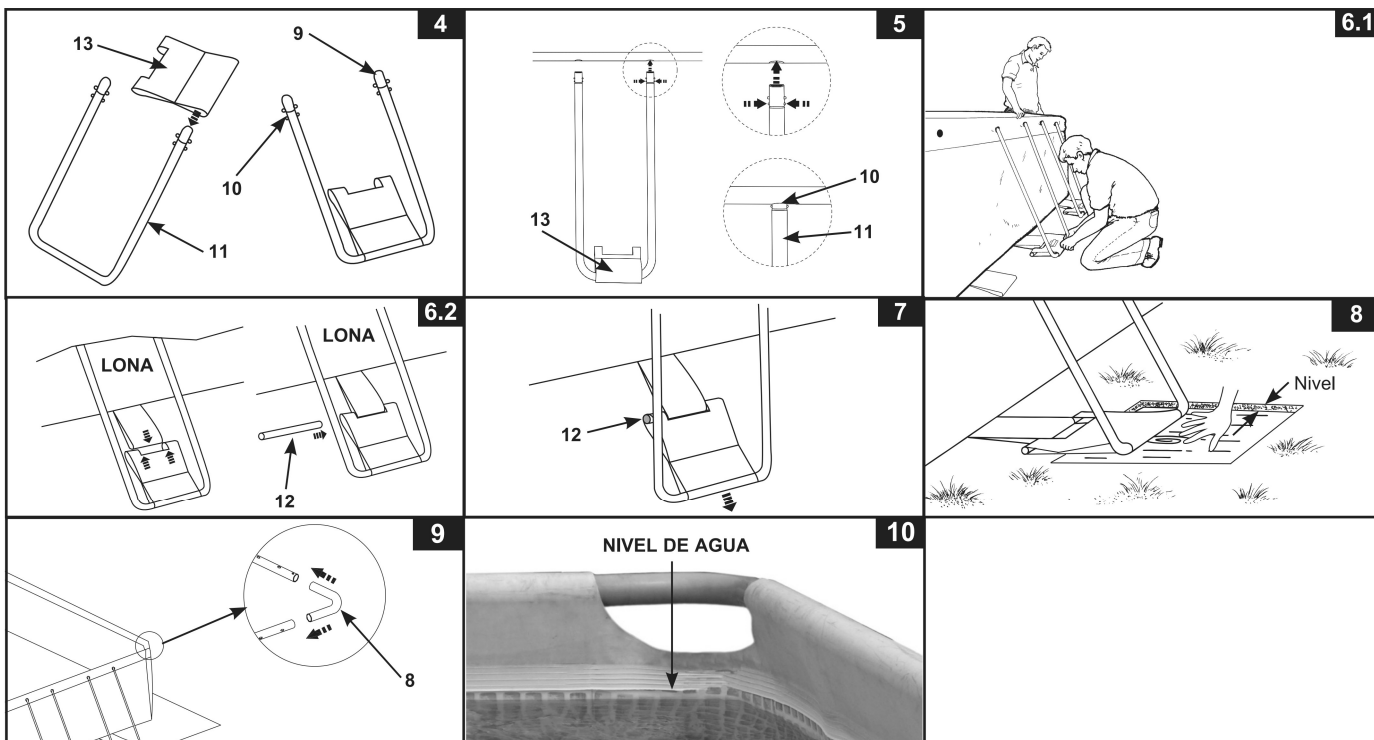
Tiempo estimado de montaje 60-90 min. (Tenga en cuenta que el tiempo de montaje es aproximado y dependerá de la habilidad y experiencia de cada persona)

1.
 - Primero busque un lugar plano y nivelado, limpio de piedras, ramas y otros objetos punzantes que puedan perforar la lona de la piscina.
 - Abra la caja que contiene el liner, los codos, las patas, etc., con mucho cuidado ya que esta caja se puede usar para almacenar la piscina durante los meses de invierno o cuando no la utilice.
 - Saque el tapiz de suelo (14) de la caja. Estírela completamente hasta que los bordes estén al menos a 1.5 - 2 metros de cualquier obstáculo como paredes, vallas, árboles...etc. Retire la lona (15) de la caja, despléguela por el tapiz con las válvulas hacia la zona de vaciado. Coloque la válvula de drenaje alejada de la casa. Deje que se caliente un poco con el sol. Este calentamiento hará que su instalación sea más fácil. Asegúrese de que la lona esté centrada encima de la tela. Recuerde situar la parte con las dos conexiones de mangueras cerca de la toma de la corriente eléctrica.
 - IMPORTANTE:** No arrastre la lona de la piscina por el suelo ya que se puede rajar o dañarse (vea el dibujo 1).
 - Durante el montaje de la lona de la piscina, dirija la conexión de la man guera hacia el enchufe. El borde exterior de la estructura de la piscina tiene que estar cerca de una conexión eléctrica para poder instalar bomba de filtrado.
2.
 - Saque todos los componentes de la caja y coloquelos en el suelo donde va a montar la piscina. Compruebe y asegurese que están todos los componentes listados (vea los dibujos 2.1-2.3).
 - IMPORTANTE:** No comience el montaje si falta alguna pieza. Si comprueba que le falta alguna pongase en contacto con el servicio de Atención al Cliente que figura al final de este manual.
 - Después de haber contado todas las piezas, quítelas de encima de la lona para una mejor instalación.
 - NOTA:** Espolvoree con polvos de talco las barras horizontales antes de deslizarlas dentro de las fundas del revestimiento de la piscina. Esto hará más fácil sacarlas del revestimiento a la hora de desarmar la piscina.
3.
 - Asegúrese de que la lona está bien extendida sobre la tela. Comenzar con uno de los lados, deslice la barra A dentro de los agujeros que encontrará en cada esquina. Continúe con el otro lado B introduciendo la barra A y la otra C en B (vea el dibujo 3).
 - Mantenga los agujeros metálicos del tubo alineados con los agujeros en blanco de la parte de la lona con aberturas.
 - Continúe insertando las barras A-B-C y D-E-F en los agujeros de las barras. Comience por las barras D-E-F, que es la parte más corta de la piscina insertando las barras D primero en los agujeros. Las combinaciones de tubos son diferentes dependiendo de los tamaños de las piscinas. Mire la tabla de abajo. (Asegurase de que los agujeros de los tubos estan alineados con las aberturas en la lona).



Tamaño de la piscina	Número de patas en forma de U en los lados más largo	Número de patas en forma de U en los lados más corto	Combinación de barras horizontales en el lado más largo	Combinación de barras horizontales del lado más corto
177-1/4" x 98-1/2" x 52" (450 cm x 250 cm x 132 cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
18' x 9' (549 cm x 274 cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
24' x 12' (732 cm x 366 cm)	6	3	A-B-B-B-B-C	D-E-F
32' x 16' (975 cm x 488 cm)	8	4	A-B-B-B-B-B-B-C	D-E-E-F

- Deslice la tira de sujeción (13) sobre el soporte en forma de U más grande. Repita esta acción para todas las correas y soportes en forma de U.
IMPORTANTE: La lona debe permanecer plana en el suelo durante el próximo paso. No5. Por ello es por lo que se requiere tanto espacio alrededor de la piscina antes de llenarla (vea el dibujo 4).
- La parte de arriba de los soportes en forma de U tienen un botón con un doble muelle que está preinstalado. Introduzca los soportes de los lados en A-B-C & D-E-F en los agujeros de las barras apretando el botón de abajo con los dedos hacia dentro. Apretar el botón permite que el soporte entre dentro del tubo. Una vez que el soporte en forma de U está dentro del tubo, suelte los dedos, dejando así que el soporte se ajuste en su sitio. Repita este proceso para todos los soportes laterales en forma de U (vea el dibujo 5).
- Con una persona de pie dentro de la piscina, levantar una esquina, inserte la barra conectora (12) dentro de las aberturas superpuestas, para conectar las correas de la lona a las hebillas. Repita esta operación en las otras esquinas y luego en los lados (vea los dibujos 6.1 y 6.2).
- Tire de la parte de debajo de los soportes laterales hacia fuera en dirección contraria a la lona para que las correas queden tirantes. Repetir esto para todas las correas (vea el dibujo 7).
- Si el suelo no es de cemento debe colocar una pieza de madera compacta de tamaño 15" x 15" x 1.2" debajo de cada pierna a ras de la superficie. Los soportes en forma de U deben colocarse en el centro de la pieza de madera compacta y en sentido perpendicular al de la beta de la madera para soportar la pierna de la piscina (vea el dibujo 8).
NOTA: Compruebe que todas y cada una de las almohadillas de apoyo están empotradas y al ras del suelo y que no están simplemente colocadas sobre el suelo. No use almohadillas o placas de apoyo sobre superficies resbaladizas o lisas ya que el soporte lateral con forma de U se deslizará hacia afuera causando daños a la piscina y anulará la garantía.
- Posicione las barras o barandillas largas de la parte superior de la pared, de tal manera que apoyen sobre las barras cortas de la parte superior de la pared. Instale los codos (8) en las esquinas (vea el dibujo 9).
IMPORTANTE: Las cuatro uniones en las esquinas están diseñadas para poder desplazarlas con relación a las patas horizontales, no quedando fijadas a éstas. Esto permite que las paredes laterales de la piscina se desplacen hacia adentro o hacia afuera cuando la piscina está en uso.
- Montaje de la escalera. La escalera viene con instrucciones de montaje separado dentro de la caja de la escalera.
- Sitúe la escalera montada sobre uno de los lados con uno de los instaladores de la piscina entrando en la piscina para alisar todas las arrugas del fondo de la lona. Mientras que dentro de la piscina este instalador revisa las 2 válvulas de desagüe (en las esquinas) para asegurarse de que el tapón de desagüe está puesto en la válvula. Este instalador empujará todas las esquinas de dentro hacia fuera.
- Antes de empezar a llenar la piscina, asegúrese de que los tapones de las válvulas de vacío estén ajustados perfectamente para evitar escape de agua. Llene la piscina no más de una pulgada, y asegúrese que el suelo está completamente plano y nivelado.
IMPORTANTE: Si el agua de la piscina se va hacia un lado, eso quiere decir que la piscina no está nivelada. Instalar una piscina en un área desnivelada puede provocar la inclinación de la piscina causando roturas o abultamientos en las paredes de dicha piscina. Si la piscina no está completamente nivelada, deberá vaciar la piscina, nivelar el área y volver a llenar la piscina.
Nivele los pliegues de la lona en el fondo (desde el interior de la piscina) empujando hacia donde se unen el suelo y las paredes. De otro modo (desde el exterior de la piscina), estírese por debajo del lado de la piscina, sujete el suelo y jale hacia afuera. Si la tela del suelo está causando el problema, haga que 2 adultos jalen desde los lados opuestos para eliminar todos los pliegues.
- El agua deberá llenarse justo hasta abajo de la línea del manguito soldado (vea el dibujo 10).
NOTA: Las paredes laterales de la piscina y la estructura de bastidor se inclinarán hacia el interior después de llenarla con agua hasta el nivel recomendado. No se preocupe por la inclinación interior de las paredes laterales, ya que se sirve para acomodar el movimiento del agua y la presión cuando la piscina está en uso.



IMPORTANTE

Antes de permitir el uso de la piscina tenga una reunión con su familia. Establezca reglas que incluyan como mínimo las normas importantes de seguridad y la información de seguridad acuática de este manual. Revise las reglas con frecuencia y con todos los usuarios de la piscina, incluidos los invitados.

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA Y PRODUCTOS QUÍMICOS

119
IOA

Español

⚠ ADVERTENCIA

RECUERDE

- Proteja a los ocupantes de la piscina de enfermedades o contagios a través del agua, manteniéndola siempre limpia. No tragar el agua de la piscina. Practique siempre una buena higiene.
- Mantenga su piscina limpia y clara. El fondo de la piscina debe estar visible todo el tiempo desde fuera de las vallas protectoras.
- Mantenga a los niños lejos del cobertor de la piscina para evitar ahogamientos, enredos u otros daños más serios.

Mantenimiento del agua

Mantener adecuadamente el agua de la piscina es el factor más importante para alargar la vida y el aspecto de la lona de su piscina, así como asegurar un agua limpia, clara, segura y sana. Es importante conocer la técnica adecuada para probar y tratar el agua de la piscina. Visite al especialista en productos químicos para que le suministre el cloro, los kits de control, y los procedimientos. Lea y siga las instrucciones escritas del fabricante del producto químico.

1. No deje que el cloro entre en contacto con la lona antes de que se haya disuelto totalmente. Debe disolver el cloro en polvo o en pastillas en un cubo de agua. También el cloro líquido si se echa en varios sitios de la piscina se debe remover inmediatamente mezclándolo con el agua de la piscina.
2. No mezcle nunca distintos productos químicos, mejor añádalos al agua separadamente y que circulen a lo largo de toda la piscina antes de añadir más productos químicos.
3. Intex tiene un skimmer y una aspiradora de piscina para ayudarle a mantener limpia el agua. Consulte a su proveedor sobre estos accesorios.
4. No utilice agua a presión para limpiar la piscina.

PREPARATIVOS DE INVIERNO

Guardar la piscina durante el invierno

Al final de la temporada de piscina, puede optar por vaciar y desmontar la piscina para guardarla, o dejarla montada siguiendo estas instrucciones de acondicionamiento para el invierno. Dejarlo ensamblado para el invierno conservará agua y reducirá el riesgo de dañar el revestimiento durante el desmontaje. El desmontaje y almacenamiento liberará el espacio para otros usos.

Pasos del acondicionamiento para el invierno

Primero tendrá que desconectar y vaciar el sistema de filtración, retirando las mangueras, la escalera y todos los accesorios de la piscina. Guárdelos adecuadamente cuando la temperatura descienda por debajo de 0 °C (32 °F) para evitar daños por hielo en la bomba de filtración y los accesorios. Prepare la piscina para el invierno como se indica a continuación:

1. Filtre y limpie a fondo el agua de la piscina y equilibre los productos químicos. Deje el agua limpia en la piscina.
2. Retire cualquier accesorio (como skimmer, pulverizador) conectado al conector roscado del colador. Sustituya la rejilla del filtro si es necesario. Asegúrese de que todos los accesorios estén limpios y completamente secos antes de guardarlos.

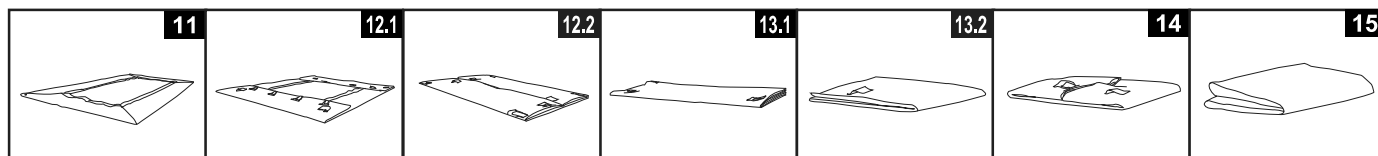
3. Tapone los racores de entrada y salida desde el interior de la piscina con el tapón suministrado o cierre las válvulas de émbolo.
 4. Retire la escalera (si tiene) y guárdela en un lugar seguro, asegúrese que la escalera esté completamente seca antes de guardarla.
 5. Retire las mangueras que conectan la bomba del filtro a la piscina.
 6. Añada químicos apropiados para el invierno. Consulte con su proveedor local de productos químicos ya que cada zona puede variar.
 7. Cubra la piscina con una cubierta Intex o con una cubierta de invierno de su distribuidor local. Dependiendo de la severidad de su clima invernal, se recomienda añadir una almohada de aire en el centro de la piscina antes de colocar la cubierta. La almohada de piscina ayudará a absorber la expansión del agua de la piscina cuando se congele y aliviará la presión sobre la cubierta por la acumulación de nieve.
- IMPORTANTE: EL COBERTOR DE INTEX NO ES UN COBERTOR DE SEGURIDAD. EL REVESTIMIENTO DE LA PISCINA PUEDE VOLVERSE RÍGIDO CUANDO LA TEMPERATURA DESCIEDE POR DEBAJO DE 0 °C (32 °F) - NUNCA VAPULEE, GOLPEE O CHOQUE CONTRA EL REVESTIMIENTO DE LA PISCINA.**
8. Limpie y seque completamente la depuradora, las mangueras. Retire el cartucho y térelo si está viejo. Tenga uno nuevo de repuesto para la próxima temporada.
 9. Lleve la bomba de filtración y los accesorios al interior y guárdelos en un lugar seguro y seco, preferiblemente entre 0 y 40 grados Celsius (32 y 104 grados Fahrenheit).

ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO Y VACIADO

Si tiene previsto no utilizar la piscina durante un largo periodo de tiempo -para liberar espacio, trasladarla para evitar condiciones meteorológicas adversas, etc.- siga las instrucciones que se indican a continuación para vaciar la piscina y preparar el almacenamiento a largo plazo.

1. Busque las normas locales sobre como vaciar el agua de su piscina.
2. Compruebe que el conector de drenaje de la piscina está en su sitio.
3. Quite el tapón de la válvula de vaciado en la pared externa de la piscina.
4. Conecte el extremo hembra de la manguera al conector de vaciado.
5. Sitúe el extremo de la manguera donde se pueda vaciar el agua con seguridad.
6. Conecte el conector de vaciado a la válvula de drenaje.
NOTA: El adaptador empujará el conector de drenaje dentro de la piscina y el agua empezará a salir inmediatamente.
7. Cuando el agua deje de drenar, comience a levantar la piscina desde el lado opuesto a salida de drenaje, llevando los restos de agua y vaciado de la piscina completamente.
8. Desconecte la manguera y el adaptador cuando termine.

9. Coloque el tapón dentro de la válvula para guardarla.
10. Vuelva a colocar la tapa de drenaje por fuera de la piscina.
11. Invierta las instrucciones de montaje para desmontar la piscina, y quite todos los tubos.
12. Compruebe que la bañera y todas sus partes están completamente secas antes de guardarlas. Seque el tapiz al sol completamente antes de plegarlo (**vea el dibujo 11**). Espolvoree talcos para evitar que la lona se pegue y absorba la humedad restante.
13. Dóblela en cuadrado. Empezando por un lado, dóblela en dos, y luego repítalo de nuevo (**vea los dibujos 12.1 y 12.2**).
14. Cuando la ha doblado dos veces, dóblela como si cerrase un libro (**vea los dibujos 13.1 y 13.2**).
15. Doble la piscina en dos por la mitad (**vea el dibujo 14**).
16. Doble una parte sobre la otra como un libro cerrado evitando arrugas y bien estirado (**vea el dibujo 15**).
17. Guarde la piscina vacía de forma segura para que no recoja agua de la lluvia ni de ninguna otra fuente, y para evitar que un viento fuerte la pudiera arrastrar. Guarde la lona y los accesorios en una zona seca y con una temperatura controlada entre 0° y 40° (32 y 104 °F).
18. Puede utilizar la caja original para guardarla.



SEGURIDAD ACUÁTICA

119
IOA

Español

Recrearse en el agua es divertido y terapéutico. Aunque envuelve riesgos inherentes de daños e incluso la muerte. Para reducir el riesgo de daños o lesiones, lea y siga todas las advertencias e instrucciones del producto y del embalaje. Recuerde que aunque las instrucciones de seguridad y las advertencias del producto mencionan los riesgos más comunes de la recreación en el agua, no cubren ni mencionan todos los riesgos y/o peligros.

Para una protección adicional, familiarícese con las siguientes instrucciones, así como con las instrucciones reconocidas nacionalmente por Organizaciones de Seguridad:

- Exija una constante vigilancia. Un adulto competente debe ser designado como "salvavidas" o guardián del agua, especialmente cuando los niños están en la piscina o próximos a ésta.
- Aprenda a nadar.
- Dedique tiempo a aprender primeros auxilios.
- Enseñe a las personas que estén designadas para supervisar los usuarios de la piscina sobre los peligros potenciales así como el uso de dispositivos de protección, tales como puertas cerradas, barreras, etc.
- Instruya a todos los usuarios de la piscina, incluidos los niños, como actuar en caso de emergencia.
- Utilice siempre el sentido común y un buen juicio cuando esté disfrutando de alguna actividad en el agua.
- Supervisión, supervisión y supervisión.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	DESCRIPCIÓN	CAUSA	SOLUCIÓN
ALGAS	• Agua verdosa. • Manchas negras o verdes en la lona. • Lona está resbaladiza y/o tiene un mal olor.	• Necesita ajustar el cloro y el nivel de pH.	• Tratamiento de choque con súper cloro. Corregir el nivel de pH recomendado por su tienda. • Pasar limpiafondos de piscina. • Mantener el nivel de cloro adecuado.
AGUA COLOREADA	• Agua se vuelve azul, marrón o negra en el primer tratamiento de cloro.	• Cobre, acero o magnesio en el agua se oxida por el cloro añadido.	• Ajustar el pH al nivel recomendado. • Poner la bomba de filtrado hasta que el agua se ponga clara. • Reemplazar el cartucho frecuentemente.
PARTÍCULAS SUSPENDIDAS EN EL AGUA	• El agua está tibia y lechosa.	• Agua dura causada por un nivel de pH muy alto. • Contenido de cloro muy bajo. • Materia extraña en el agua.	• Corrija el nivel de pH. Compruebe con su distribuidor para un tratamiento del agua. • Ajustar el nivel de cloro. • Limpie o cambie su bomba de filtrado o cartucho.
NIVEL BAJO DE AGUA CONSTANTE	• El agua está más baja que el día anterior.	• La lona o las mangueras tienen algún agujero o fuga.	• Reparar con un parche. • Apretar todas las tapones y abrazaderas en las mangueras. • Sustituya las mangueras.
SEDIMENTOS EN EL FONDO DE LA PISCINA	• Suciedad o arena en el fondo de la piscina.	• Uso intensivo, entrada y salida de la piscina.	• Utilizar la aspiradora de piscina Intex para limpiar el fondo.
SUCIEDAD EN LA SUPERFICIE	• Hojas, insectos, etc.	• Piscina situada muy cerca de árboles.	• Utilizar el skimmer de Intex.

GARANTÍA LIMITADA

Su piscina Intex ha sido fabricada utilizando materiales y mano de obra de la más alta calidad. Todos los productos Intex han sido cuidadosamente examinados para comprobar que no tienen ningún defecto antes de salir de la fábrica. La Garantía Limitada sólo se aplica a las piscinas Intex.

Esa garantía limitada es un anexo, y no un sustituto para sus derechos y recursos legales. En la medida en que esta garantía sea incompatible con sus términos legales, tales términos tienen prioridad. Por ejemplo, la ley de consumidores de la Unión Europea establece derechos de garantía adicionales a los cubiertos por esta garantía limitada: para información sobre la ley de consumidores, por favor, visite la página del Centro de la Comunidad Europea en http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

La cláusula de garantía sólo concierne al comprador y no es transferible. Esta garantía limitada es válida durante el período que se indica a continuación a partir de la última fecha de la compra minorista inicial o de la entrega. Conserve su ticket de compra junto con este manual para probar de esta manera su compra en caso de que le sea requerido y siempre debe acompañar a las reclamaciones en garantía en caso contrario será invalidada dicha garantía.

Garantía de la lona de piscina y del armazón - 2 años

Si un defecto de producto es encontrado dentro del período indicado anteriormente, por favor, póngase en contacto con el correspondiente Centro de Servicio de Intex que aparece en la hoja "Centros Autorizados de Atención". Si el ítem estuviera cubierto por lo previsto en la garantía, el artículo será reparado o sustituido, por un artículo igual o semejante (por elección de Intex) sin ningún coste para Usted.

Cualquier otra garantía, y cualquier otro derecho legal de su país, no implican garantías adicionales. En la medida del posible en su país, en ningún caso Intex será responsable por Usted o cualquier tercera parte por los daños directos o indirectos causados fuera del ámbito de utilización de su piscina Intex, o de las acciones de Intex o sus agentes y empleados (incluyendo la fabricación del producto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

Usted debe ser consciente que esta garantía limitada no es aplicable a las siguientes circunstancias:

- Si el piscina Intex fuera objeto de negligencia, utilización o aplicación anormal, accidente, operación inadecuada, arrastre o remolque, mantenimiento o almacenaje inapropiados.
- Si el piscina Intex es objeto de defecto en circunstancias que se encuentren fuera del alcance de Intex, incluyendo, pero no limitado a pinchazos, cortes, arrastres, uso y desgaste comunes y daños causados por exposición a fuego, inundaciones, congelación, lluvias o fuerzas externas de la naturaleza;
- A las partes y componentes no vendidos por Intex; y/o
- A alteraciones, reparaciones o desmontaje no autorizados del piscina Intex por cualquier persona ajena al Servicio Técnico de Intex.

Los gastos asociados a la pérdida de agua de la piscina, utilización de productos químicos o daños causados por fuga de agua no están cubiertos por esta Garantía. Las lesiones o daños a cualquier propiedad o persona no están cubiertos por esta Garantía.

Leer el manual del propietario con atención y seguir todas las instrucciones referentes a la operación y mantenimiento apropiados de su piscina Intex. Revise siempre su producto antes de su utilización. Su garantía limitada puede invalidarse si no sigue las instrucciones.